

# Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1954

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden  
Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences  
Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali**

Band (Jahr): **135 (1955)**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1954

### A. Quästorat

I. Betriebsrechnung .....	<b>1</b>
Abschluß .....	<b>2</b>
Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft .....	<b>3</b>
II. Kapitalrechnungen	
Disponibles Kapital der Gesellschaft .....	<b>4</b>
Stammgutrechnung .....	<b>5</b>
Fonds Cécile Rübel (1942) .....	<b>6</b>
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863) .....	<b>7</b>
Legat Prof. F. A. Forel (1912) .....	<b>8</b>
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914) .....	<b>9</b>
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918) .....	<b>10</b>
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922) .....	<b>11</b>
Fonds «Aargauerstiftung» (1925) .....	<b>12</b>
Fonds Daniel Jenny (1926) .....	<b>13</b>
Zentralfonds (1929) .....	<b>14</b>
Kommission für luftelektrische Untersuchungen (1913) .....	<b>15</b>
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940) .....	<b>16</b>
Anhang: Wertschriften der S. N. G. ....	<b>17</b>
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft:	
Denkschriften-Kommission .....	<b>18</b>
Gletscher-Kommission .....	<b>19</b>
Kryptogamen-Kommission .....	<b>20</b>
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium .....	<b>21</b>
Pflanzengeographische Kommission .....	<b>22</b>
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks .....	<b>23</b>
Hydrobiologische Kommission .....	<b>24</b>
Jungfraujoch-Kommission .....	<b>25</b>
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission .....	
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1954</i> .....	<b>27</b>

### B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

#### Verwaltete Gelder und Fonds für:

Geologische Kommission (O. P. Schwarz) .....	<b>28</b>
Geodätische Kommission (Prof. C. F. Baeschlin) .....	<b>29</b>
Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain) .....	<b>30</b>
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly) .....	<b>31</b>
Hydrologische Kommission (Prof. E. Meyer-Peter) .....	<b>32</b>
Bericht der Rechnungsrevisoren .....	<b>33</b>

1

## I. Betriebsrechnung

Einnahmen		Fr.
A. 1.	Einzahlung von vier neuen lebenslänglichen Mitgliedern . . . .	800.—
	Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern . . . . .	10 933.20
2.	Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie usw. . . .	207.—
3.	Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung . . . . .	6 849.05
4.	Für Inserate in den «Verhandlungen» . . . . .	7 200.—
5.	Geschenke:	
	Nachtrag Legat von Frau Julie Haffter . . . . .	2 397.50
	Legat Dr. W. Denzler, Vézenaz . . . . .	250.—
	an Druck «Verhandlungen» . . . . .	600.—
B.	Überträge von Kapitalrechnungen:	
1.	Vom Gesellschaftskapital, Zinsen . . . . .	3 769.45
2.	Fonds Cécile Rübel . . . . .	2 556.20
3.	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli . . . . .	1 358.55
4.	Legat Prof. F. A. Forel . . . . .	—.—
5.	Fonds für die Reservate in Robenhausen . . . . .	—.—
6.	Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi» . . . . .	8 437.80
7.	Fonds «Aargauerstiftung» . . . . .	—.—
8.	Fonds Daniel Jenny . . . . .	19.85
9.	Zentralfonds . . . . .	30 311.75
10.	Luftelektrische Kommission . . . . .	—.—
11.	Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen . . . . .	5 097.30
		80 787.65

## Ausgaben

A. 1.	Jahresversammlung in Altdorf . . . . .	395.15
2.	Herausgabe der «Verhandlungen» 1954:	
	Druck der «Verhandlungen» . . . . .	9 378.10
	Separatabzüge . . . . .	545.10
	Inserate . . . . .	325.20
	Druck der Nekrologe . . . . .	2 036.70
	Separatabzüge . . . . .	510.35
	Porti . . . . .	10.75
	Versendungskosten: Kartonhüllen, Bänden usw. . . . .	442.—
	Porti . . . . .	372.70
		13 620.90
	Papierpreisabschlag . . . . .	430.50
		13 190.40
3.	Verwaltungskosten:	
a)	Versicherungen, AHV . . . . .	933.90
	Depotgebühren . . . . .	83.—
		1 016.90
b)	Personalausgaben . . . . .	11 060.30
c)	Büromaterial . . . . .	271.55
d)	Porti und Telegramme . . . . .	498.55
	abzüglich Rückvergütungen . . . . .	186.55
		312.—
	Postscheckgebühren . . . . .	68.60
		380.60
	Übertrag	12 729.35
		13 585.55

		Fr.
	Übertrag	12 729.35
		13 585.55
e)	Drucksachen, Buchbinderarbeiten .	301.50
f)	Reiseentschädigungen .....	1 547.15
g)	Büroreinigung.....	345.50
h)	Verschiedenes .....	49.15
		<u>14 972.65</u>
4.	Übertrag auf Rechnung Stammkapital von vier neuen lebenslänglichen Mitgliedern .....	800.—
5.	Ankauf der Euler-Werke .....	100.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen:		
1.	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:	
	Schläfli-Preis an Dr. E. H. Kistler, Bern	1 000.—
	Für Gutachten .....	200.—
	Zirkular Preisfragen .....	97.50
	Beitrag an die S.N.G. ....	54.25
	Separata .....	6.80
		<u>1 358.55</u>
2.	Legat Prof. F. A. Forel .....	—.—
3.	Fonds für die Reservate in Robenhausen	—.—
4.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi», Zahlungen auf Grund des § 11 des Reglementes an:	
	Dr. R. Hantké, Rorschach .....	2 000.—
	Dr. G. Amstutz, Peru .....	1 600.—
	Prof. F. Baltzer, Bern .....	1 000.—
	Prof. Nowacki, Bern .....	648.45
		<u>5 248.45</u>
	Verwaltungskosten:	
	Rente .....	2 500.—
	Beitrag an die S.N.G. ....	531.25
	Grabstätte Dr. J. de Giacomi .....	50.—
	Bürospesen .....	94.80
	Separata .....	6.80
	Bankspesen .....	6.50
		<u>3 189.35</u>
5.	Fonds «Aargauerstiftung» .....	—.—
6.	Fonds Daniel Jenny	
	Beitrag an die S. N. G. ....	19.85
		<u>39 274.40</u>
	Übertrag	39 274.40

		Fr.
	Übertrag	39 274.40
7. Zentralfonds:		
Beitrag an Prof. Heim, Zürich.....	20 000.—	
Beitrag an 11. Internationalen Ornitho- logenkongreß, Basel.....	2 000.—	
Beitrag an «50 Jahre Relativitäts- theorie» .....	2 000.—	
Beitrag an Dr. P. Beck, Thun .....	600.—	
Beitrag an Prof. Paréjas, Genève .....	475.—	
Reise- und Sitzungsspesen .....	1 240.35	
Schweizer Komitee für Optik .....	45.—	
Ehrenaussgaben .....	45.70	
Beitrag an die Betriebsrechnung S. N. G.	1 020.50	
Porti.....	150.—	
Klischeemiete .....	8.—	
Büchler & Co., Bern .....	2 727.20	30 311.75
8. Lufterlektrische Kommission .....		—.—
9. Kommission für die Schweiz. Paläonto- logischen Abhandlungen:		
E. Birkhäuser & Co., Basel .....	1 460.55	
Ankauf von Separata .....	502.90	
Lichtdruck AG, Zürich .....	2 434.—	
Steiner & Co., Basel, Klischees .....	241.85	
Inserat .....	50.—	
Zeichnungen .....	60.—	
Photokopien .....	10.—	
Reise- und Telefonspesen .....	25.—	
Feuerversicherung .....	95.—	
Beitrag an die S. N. G. ....	153.20	
Bankspesen .....	64.80	5 097.30
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 18-25.....		—.—
		<u>74 683.45</u>
	<b>Abschluß</b>	
Total der Einnahmen .....	80 787.65	
Total der Ausgaben .....	74 683.45	
Vorschlag der Betriebsrechnung .....	<u>6 104.20</u>	

**Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1954**

**3**

die durch die Kasse der S.N.G. zur Auszahlung oder Überweisung gelangten.

	Fr.	
<b>A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1954,</b> vgl. Zusammenstellung (davon Fr. 8454.05 Pflichtbeiträge der Schweiz an int. Unionen und Konstantentabellen).....	258 454.05	
<b>B. Geldeingangsausweise:</b>		
Beiträge an Kommissionen und Zweiggeseellschaften .....	250 000.—	
Beiträge an internationale Unionen und Konstantentabellen ...	8 454.05	
	258 454.05	
<b>C. Ausgänge:</b>		
<i>a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen der S.N.G.:</i>		
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der S.N.G.:		
Denkschriften-Kommission .....	10 000.—	
Gletscher-Kommission .....	7 000.—	
Hydrobiologische Kommission .....	7 000.—	
Naturw. Reisestipendium-Kommission .....	6 600.—	
Kryptogamen-Kommission .....	5 000.—	
Pflanzengeographische Kommission.....	5 000.—	
Kommission für die wissenschaftliche Erfor- schung des Nationalparks .....	5 000.—	
Komm. f. d. Forschungsstation Jungfrauoch ..	1 000.—	
	46 600.—	
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:		
Geologische Kommission .....	103 000.—	
Geodätische Kommission .....	58 000.—	
Geotechnische Kommission .....	15 000.—	
Hydrologische Kommission .....	6 000.—	
	182 000.—	
<i>b) Zahlungen an Zweiggeseellschaften der S. N. G.:</i>		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft .....	3 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft .....	5 000.—	
Commentarii Math. Helv.....	6 400.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft .....	3 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft .....	1 500.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.	2 000.—	
Schweiz. Chemische Gesellschaft .....	—.—	
Schweiz. Physikalische Gesellschaft .....	—.—	
	21 400.—	
<i>c) Zahlungen an internationale Unionen:</i>		
Conseil int. des Unions scientifiques ... \$ 196.—	} 1 547.75	
Union int. d'astronomie .....		\$ 163.30
Union int. de mathématique .....	\$ 130.40	561.05
Union int. de géodésie et géophysique . £ 200.—		2 450.80
Union int. de chimie pure et appliquée . \$ 75.—		321.55
Union radio-scientifique int. .... Goldfr. 450.—		642.90
Union int. de physique .....	\$ 40.—	174.—
Union int. de géographie.....	\$ 100.—	431.20
Union int. de cristallographie.....	£ 10.—	124.80
Union int. de biologie .....		200.—
Tables int. de Constantes .....	2 000.—	8 454.05
		258 454.05

**4**

**II. Kapitalrechnungen**

Fr.

**Disponibles Kapital**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			38 015.38
B. Einnahmen:			
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung,			
siehe <b>5</b> .....	3 354.30		
Depositenheft, siehe <b>17</b> , Nr. 2 ...	341.40		
Rückvergütung der Verrechnungs-			
steuer. ....	73.75		
	<u>3 769.45</u>		
Vorschlag der Betriebsrechnung, siehe <b>1</b> ..	6 104.20	9 873.65	
C. Ausgaben:			
Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung,			
siehe <b>1</b> .....	3 769.45		
Stempelgebühren .....	43.50	3 812.95	
		<u>6 060.70</u>	
		Vorschlag der Kapitalrechnung	6 060.70
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>44 076.08</u>

**5**

**Stammgutrechnung**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			119 236.84
B. Einnahmen:			
Zinsen: von Obligationen des Fonds, Spe-			
zifikation, siehe <b>17</b> .....	3 344.60		
von Gutscheinen, siehe <b>17</b> .....	9.70		
Ablösung der Jahreszahlungen von 4 le-			
benslänglichen Mitgliedern, siehe <b>1</b> .....	800.—		
	<u>4 154.30</u>		
Aufnahme ins Inventar von nom.			
Fr. 4000.— Obligationen .....	4 000.—	8 154.30	
C. Ausgaben:			
Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung,			
siehe <b>4</b> .....	3 354.30		
Ankauf von nom. Fr. 4000.— Obligationen	4 172.65	7 526.95	
		<u>627.35</u>	
		Vorschlag der Stammgutrechnung	627.35
D. Vermögensstand am 31.12.1954 (unantastbares Stammkapital) ..			<u>119 864.19</u>

**6**

**Fonds Helene und Cécile Rübel**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			50 000.—
B. Einnahmen:			
Zinsen von Obligationen, siehe <b>17</b> .....	1 415.30		
Zinsen von Depositenheft, siehe <b>17</b> , Nr. 3.	13.60		
	<u>1 428.90</u>		
Verkauf von nom. Fr. 3000.— Oblig. ....	3 171.50	4 600.40	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung der Ge-			
sellschaft (an Druck von Verhandlun-			
gen), siehe <b>1</b> .....	2 556.20		
Entlassung aus dem Inventar von nom.			
Fr. 3000.— Oblig. ....	3 000.—		
Bankspesen .....	44.20	5 600.40	
		<u>1 000.—</u>	
		Vermögensabnahme	1 000.—
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>49 000.—</u>

**Fonds für den Preis von Dr. Schläfli**

Fr.

**7**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....			37 509.64
B. Einnahmen:			
Zinsen von Obligationen, siehe <b>17</b> .....	961.—		
Zinsen von Sparheft, siehe <b>17</b> , Nr. 4 .....	123.78	1 084.78	
			<hr/>
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b> .....	1 358.55		
Depotgebühren .....	22.90	1 381.45	
			<hr/>
		Rückschlag der Kapitalrechnung	296.67
			<hr/>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			37 212.97
			<hr/>

**Legat Prof. F. A. Forel**

**8**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			2 551.10
B. Einnahmen: Zinsen, siehe <b>17</b> , Nr. 5 .....	38.35		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	11.—	49.35	
			<hr/>
C. Ausgaben: keine .....			—.—
		Mehreinnahmen 1954	49.35
			<hr/>
D. Stand des Legates am 31.12.1954, siehe <b>17</b> , Nr. 5 .....			2 600.45
			<hr/>

**Rübel-Fonds für Pflanzengeographie**

**9**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			60 000.—
B. Einnahmen: Zinsen von Obligationen, siehe <b>17</b> .....			1 550.30
			<hr/>
			61 550.30
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission, siehe <b>23</b> .....			1 550.30
			<hr/>
			60 000.—
			<hr/>

**Fonds für die Reservate in Robenhausen**

**10**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			1 081.75
B. Einnahmen:			
Zinsen, siehe <b>17</b> , Nr. 6 .....		20.15	
C. Ausgaben:			
Depotgebühr .....		2.—	
			<hr/>
		Mehreinnahmen 1954	18.15
			<hr/>
D. Vermögensstand am 31.12.1954 .....			1 099.90
			<hr/>



11

Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Jacomi»

Inventar der Obligationen des Fonds		Fr.
Bestand am 1. 1. 1954 .....		329 431.—
Eingang im Jahre 1954 .....		—.—
Ausgang im Jahre 1954 (davon Abschreibung des Kurswertes Fr. 67.—) .....		6 067.—
Bestand am 31. 12. 1954 .....		<u>323 364.—</u>

Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....		324 487.26
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b> .....	10 502.25	
Depositenhefte, siehe <b>17</b> , Nr. 7 .....	116.85	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	5.50	
Erlös aus nom. Fr. 6000.— Obligationen .	6 510.—	17 134.60
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	8 437.80	
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 6000.— Obligationen .....	6 000.—	
Depotgebühren .....	231.70	
Abschreibung Kurswert .....	67.—	14 736.50
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>2 398.10</u>
D. Vermögenstand am 31.12.1954 .....		* <u>326 885.36</u>

\* Hiezu kommt ein mit Nutznießung belastetes Legat von nom. Fr. 24 200.— Obligationen (Wert 31.12.1954) und Sparheft von Fr. 6922.50.

12

Fonds «Aargauerstiftung»

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		14 572.65
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b> .....	99.75	
Übertrag auf Äufnungskapital .....	49.85	
Zinsen Sparheft Äufnungskapital, siehe <b>17</b> , Nr. 8.....	119.10	
Zinsen Sparheft Honorarfonds .....	97.50	366.20
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	—.—	
Übertrag auf Äufnungskapital .....	49.85	
Depotgebühren .....	3.—	52.85
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>313.35</u>
D. Vermögenstand am 31.12.1954 .....		<u>14 886.—</u>
Schenkenskapital .....	4 504.35	
Äufnungskapital .....	9 499.50	
Honorarfonds.....	882.15	
	14 886.—	
	Äufnungskapital	
Vortrag vom Vorjahre .....	9 330.55	
Übertrag auf Äufnungskapital der 50-%- Obligationen-Zinsen .....	49.85	
Zinsen des Äufnungskapitals.....	119.10	
	<u>9 499.50</u>	

**Fonds Daniel Jenny**

Fr.

**13**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre.....			14 829.45
B. Einnahmen:			
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b> .....	329.70		
Zinsen: Sparheft Nr. 50200, siehe <b>17</b> , Nr. 9 .....	23.25		
	<u>352.95</u>		
Übertrag auf Stammkapital von 20 % der Zinsen .....	70.60		
	<u>423.55</u>		
Zinsen: Sparheft Nr. 60995 «Stamm», siehe <b>17</b> , Nr. 9 .....	44.26	467.81	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe <b>1</b> ..	19.85		
Übertrag auf Stammkapital .....	70.60		
Depotgebühr .....	9.20	99.65	
		<u>368.16</u>	
		Vorschlag der Fondsrechnung	368.16
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>15 197.61</u>

**Zentralfonds**

**14**

Inventar der Obligationen des Fonds

Bestand am 1. Januar 1954, nom. ....	573 500.—
Eingang im Jahre 1954 .....	<u>3 000.—</u>
	576 500.—
Ausgang im Jahre 1954 .....	<u>19 000.—</u>
Bestand am 31. Dezember 1954, nom. ....	<u>557 500.—</u>

Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			578 411.82
B. Einnahmen:			
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b> .....	20 274.40		
Depositenheft, siehe <b>17</b> , Nr. 14 ..	135.55		
	<u>20 409.95</u>		
Rückzahlung von nom. Fr. 19 000.— Oblig.	19 000.—	39 409.95	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	30 311.75		
Ankauf von nom. 3 000.— Oblig. ....	3 189.20		
Depotgebühren und Bankspesen .....	462.—		
Konversionssoulte .....	115.95		
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 16 000.— Obligationen .....	16 000.—	50 078.90	
		<u>10 668.95</u>	
		Rückschlag der Kapitalrechnung	10 668.95
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>567 742.87</u>

**15**

**Luftelektrische Kommission**

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			4 541.80
B. Einnahmen:			
Zins auf Depositenheft, siehe <b>17</b> , Nr. 16 ..	68.30		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	22.35	90.65	
			<u>90.65</u>
C. Ausgaben:			
Keine .....			<u>—.—</u>
		Mehreinnahmen	<u>90.65</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>4 632.45</u>

**16**

**Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen**

Inventar der Obligationen

Bestand am 31.12.1953, nom. ....		80 000.—
Eingang im Jahre 1954 .....		—.—
Ausgang im Jahre 1954 .....		<u>—.—</u>
Bestand am 31.12.1954, nom. ....		<u>80 000.—</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....			100 245.72
B. Einnahmen:			
Zinsen der Obligationen, siehe <b>17</b> .....	2 602.15		
Zinsen des Depositenheftes, siehe <b>17</b> , Nr. 18	462.15		
Erlös aus Bänden und Separata .....	27 565.25	30 629.55	
			<u>30 629.55</u>
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>		5 097.30	
			<u>5 097.30</u>
		Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>25 532.25</u>
D. Vermögensstand am 31.12.1954 .....			<u>125 777.97</u>

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

17

I. Obligationen

A. Stammkapital

Nominalwert Fr.	Coupons-termin	Ertrag Fr.
45 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3.	
	15. 9.	945.—
5 000.— 3½ % Kanton Bern von 1949	15. 3.	
	15. 9.	122.50
5 000.— 3 % Stadt Zürich von 1951	1. 3.	
	1. 9.	105.—
4 000.— 3½ % Eidg. Anleihe von 1944 rückzahlbar am 1.5.1964	1. 5.	
	1. 11.	98.—
14 500.— 2¾ % Allg. Aarg. Ersparniskasse	30. 11.	139.50
6 000.— 3 % Kanton Genf von 1953	1. 6.	
	1. 12.	126.—
11 000.— 3 % SBB différe 1903 jährliche Auslosungen bis 1962	15. 5.	
	15. 11.	247.50
12 000.— 2¾ % Eidg. Anleihe von 1954	1. 9.	115.50
6 000.— 3¼ % Pfandbriefe d. Schweiz. Kantonalbanken Serie 29, von 1945	1. 4.	
	1. 10.	136.50
6 000.— 3 % Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen April 1951	15. 4.	
	15. 10.	126.—
4 000.— 3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 7.	42.—
<hr/> 118 500.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		963.50
14 500.— Oblig. 3½ % Allg. Aarg. Ersparniskasse, konvertiert in 2¾ % Allg. Aarg. Ersparniskasse		177.60
		<hr/> 3 344.60

B. Fonds Helene und Cécile Rübel

11 000.— 3½ % Aare-Tessin AG für Elektrizität Olten 1942, rückzahlbar ab 1953	1. 1.	
	1. 7.	269.50
6 000.— 3½ % Eidg. Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1954	15. 4.	
	15. 10.	147.—
4 000.— 3 % Kanton Wallis, Oblig., von 1943	31. 1.	
	31. 7.	42.—
1 000.— 3½ % Kanton Luzern von 1943 rückzahlbar ab 1. Januar 1963	1. 2.	
	1. 8.	24.50
25 000.— 3 % Eidg. Anleihe 1952	15. 11.	525.—
<hr/> 47 000.—		
3 000.— 3½ % Oblig. Kraftwerk Rapperswil-Auenstein von 1943		73.50
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		333.80
		<hr/> 1 415.30

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</i>			
12 000.—	3¼ % Anleihe des Kts. Zürich von 1947, rückzahlbar ab 15.10.1977	15. 4. 15. 10.	273.—
5 000.—	3 % SBB différe jährliche Auslosungen bis 1973	15. 5. 15. 11.	112.50
5 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1.1.1961	1. 5. 1. 11.	122.50
3 000.—	3 % Nordostschw. Kraftwerke AG, Baden, 1950	16. 1. 16. 7.	63.—
2 500.—	3½ % Eidg. Anleihe 1944, rückzahlbar spätestens am 1.5.1964	1. 5. 1. 11.	61.20
1 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1953	1. 10.	10.50
1 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950	31. 3. 30. 9.	21.—
1 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943 ab 15.4.1954 jährl. Auslosungen	15. 4. 15. 10.	24.50
<hr/> 30 500.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		<hr/> 272.80
			961.—

<i>D. Rübelfonds für Pflanzengeographie</i>			
25 000.—	3 % Pfandbrief Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekarinstitute, Serie 65 von 1954	30. 11.	262.50
15 000.—	3¼ % Schweiz. Bodenkreditanstalt Serie H	1. 4. 1. 10.	341.20
10 000.—	3½ % Kanton Genf von 1942 rückzahlbar durch Auslosungen v. 1948–1962	15. 4. 15. 10.	245.—
10 000.—	2¾ % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3. 15. 9.	192.50
<hr/> 60 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		<hr/> 509.10
			1 550.30

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>E. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»</i>		
110 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1945	
	15. 6.	
	15. 12.	2 695.—
120 000.—	3¼ % Eidg. Anleihe von 1946	
	15. 4.	
	15. 10.	2 730.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer	1 926.10
25 000.—	3½ % Kanton Genf von 1942	
	Amortisation von 1948/1962	612.50
20 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1952	
	15. 4.	
	15. 10.	420.—
12 000.—	3½ % Kanton Bern von 1949	
	15. 3.	
	15. 9.	294.—
10 000.—	3¼ % Eidg. Anleihe von 1948	
	fällig am 1.11.1958	
	1. 2.	
	1. 8.	227.50
10 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943	
	kündbar ab 1.8.1955	
	1. 5.	
	1. 11.	245.—
10 000.—	3½ % Stadt Zürich von 1948	
	kündbar ab 1.1.1963	
	1. 2.	
	1. 8.	245.—
6 000.—	5 % Marokkanische Eisenbahnen	
	Amortisation von 1939 bis 1978	300.—
364.—	(§ m/n 2475.—) 6 % Rentenbons Compañía	
	Hispano-Americana de Electricidad, Madrid	
	1. 1.	
	1. 7.	25.85
<u>323 364.—</u>		
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer	<u>781.30</u>
		10 502.25

*F. Fonds «Aargauerstiftung»*

3 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1944	
	rückzahlbar 1.5.1964	
	1. 5.	
	1. 11.	73.50
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer	26.25
		<u>99.75</u>

*G. Fonds Daniel Jenny*

11 000.—	3 % SBB von 1938, rückzahlbar ab 30.4.1957	
	30. 4.	
	31. 10.	231.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer	98.70
		<u>329.70</u>

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
<i>H. Zentralfonds</i>			
25 000.—	3¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
		15. 10.	568.70
75 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1945, Juni-Ausgabe	30. 6.	
		31. 12.	1 837.50
23 000.—	3½ % Kanton Zürich von 1944 kündbar ab 30.11.1959	28. 2.	
		31. 8.	563.50
1 000.—	3½ % Kanton Genf von 1942 Rückzahlung von 1948–1962	15. 4.	
		15. 10.	490.—*
20 000.—	3¼ % Eidg. Anleihe von 1946 kündbar ab 15.1.1961	15. 4.	
		15. 10.	455.—
25 000.—	3½ % Zentralschweizerische Kraftwerke kündbar ab 30.6.1960, von 1948	31. 3.	
		30. 9.	612.50
25 000.—	3½ % Kraftwerke Oberhasli AG, von 1948 Oktoberausgabe	1. 5.	
		1. 11.	612.50
9 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1950	31. 5.	
		30. 11.	189.—
10 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1944 rückzahlbar am 1. Mai 1964	1. 5.	
		1. 11.	245.—
10 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1945 rückzahlbar am 1.5.1965	15. 6.	
		15. 12.	245.—
75 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943, April-Ausgaben	15. 4.	
		15. 10.	1 837.50
40 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1944, November-Ausgabe	15. 4.	
		15. 10.	980.—
90 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1952	15. 5.	
		15. 11.	1 890.—
10 000.—	3¼ % Eidg. Anleihe von 1948	1. 2.	
		1. 8.	227.50
55 000.—	3¼ % Kraftw. Wassen AG, Wassen, v. 1947	1. 5.	
		1. 11.	1 251.20
5 000.—	3½ % Zentralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971	30. 6.	
		31. 12.	122.50
3 000.—	3 % Pfandbriefbank 1954, Serie 65	30. 11.	31.50
28 000.—	56 Aktien Hypothekarbank in Winterthur, Winterthur, à 500.—		1 078.—
12 500.—	25 Aktien Schweizerische Kreditanstalt à 500.—		700.—
8 000.—	8 Aktien Schweizerische Unfallversicherungs- gesellschaft in Winterthur, à Fr. 1000.—, 80 % einbezahlt		840.—
3 000.—	3½ % Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein A. G. v. 1943		—.—
552 500.—			
5 000.—	3 % Obligationen der Erparniskasse des Amts- bezirks Signau in Langnau, Legat Dr. R. La Nicca, mit Nutznießung belastet.		
557 500.—			
	Fr. 19 000.— 3½ % Kanton Genf von 1942, ausge- lost per 15. Oktober 1954*		
	Fr. 3000.— 3¼ % Pfandbriefbank, konvertiert 22. II. in 3 %, gleiche, Serie 65 von 1954		
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		5 497.50
			<u>20 274.40</u>

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen</i>		
22 000.— 3½ % Kanton Neuenburg von 1945	15. 4.	
Auslosungen von 1952–1965	15. 10.	539.—
10 000.— 3¼ % Kanton Zürich von 1937	15. 3.	
	15. 9.	227.50
11 000.— 3½ % SBB von 1935	15. 3.	
Auslosungen 1936–1960	15. 9.	269.50
10 000.— 3½ % Eidg. Anleihe von 1945	30. 6.	
rückzahlbar ab 30.6.1965	31. 12.	245.—
10 000.— 3¼ % Eidg. Anleihe von 1948	1. 2.	
	1. 8.	227.50
6 000.— 3½ % Eidg. Anleihe von 1932/33	1. 4.	
Auslosungen 1933–1963	1. 10.	147.—
11 000.— 3 % SBB von 1938	30. 4.	
	31. 10.	231.—
<hr/>		
80 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		715.65
		<hr/> 2 602.15

## II. Depositen- und Sparhefte

	Ertrag Fr.	Saldo Fr.
1. Stammkapital .....	9.70	570.89
2. Betriebsrechnung .....	341.40	30 592.75
3. Fonds Helene und Cécile Rübel .....	13.60	4 556.20
4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli .....	123.78	6 746.36
5. Legat Prof. F. A. Forel .....	38.35	2 600.45
6. Fonds für die Reservate in Robenhausen .....	20.15	1 099.90
7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» .....	116.85	5 298.80
8. Fonds «Aargauerstiftung» .....	217.60	11 886.—
9. Fonds Daniel Jenny .....	67.51	4 256.26
10. Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium	284.95	24 882.10
11. Denkschriften-Kommission .....	394.17	34 562.94
12. Pflanzengeographische Kommission .....	76.45	1 586.55
13. Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission .....	127.67	7 649.25
14. Zentralfonds .....	135.55	16 154.55
15. Jungfraujoeh-Kommission .....	122.95	8 820.—
16. Luftelektrische Kommission .....	68.30	4 632.45
17. Hydrobiologische Kommission .....	57.75	7 174.—
18. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhand- lungen .....	462.15	42 032.25
		<hr/> 215 101.70



**18 III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft**

<b>Denkschriften-Kommission</b>		Fr.
A. Vortrag vom Vorjahre .....		27 324.84
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	10 000.—	
Erlös aus Denkschriften.....	1 385.25	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	122.—	
Zinsen Sparhefte .....	394.17	11 901.42
	<hr/>	
C. Ausgaben:		
Zahlung an Gebr. Fretz, Zürich .....	1 409.30	
Beitrag an die Druckkosten der Nekrologe in den «Verhandlungen» .....	1 750.—	
Porti und Telephon .....	15.45	3 174.75
	<hr/>	
	Mehreinnahmen 1954	<u>8 726.67</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>36 051.51</u>

**19**

**Gletscher-Kommission**

A. Vortrag vom Vorjahre .....		75.22
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	7 000.—	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	6.45	
Kontokorrent-Zinsen .....	31.20	7 037.65
	<hr/>	
C. Ausgaben:		
1. Verwaltung .....	393.70	
2. Sitzungen .....	647.—	
3. Gletscherbeobachtungen.....	2 807.50	
4. Studien .....	2 704.80	
5. Publikationen und Drucksachen .....	562.25	
6. Verschiedenes .....	25.10	7 140.35
	<hr/>	
	Mehrausgaben 1954	<u>102.70</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	Passivsaldo	<u>27.48</u>

**Kryptogamen-Kommission**

**20**

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre, Passivsaldo .....		162.40
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	5 000.—	
Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen- flora» .....	767.10	
Rückvergütung der Verrechnungssteuer..	3.60	
Zinsen, Kontokorrent .....	27.26	5 797.96
		<hr/>
C. Ausgaben:		
Büchler & Co., Bern:		
Teilzahlung an Band 11, Heft 1 ....	6 000.—	
Reisespesen .....	23.90	
Beitrag an die S. N. G.....	250.—	
Kontokorrent, Provision und Spesen ....	17.36	6 291.26
		<hr/>
	Mehrausgaben 1954	493.30
		<hr/>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	Passivsaldo	655.70
		<hr/>

**Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium**

**21**

A. Vortrag vom Vorjahre .....		18 179.30
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	6 600.—	
Zinsen Depositenheft .....	284.95	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	78.85	6 963.80
		<hr/>
C. Ausgaben:		
Bureau- und Reisespesen .....	283.85	
Druck und Zirkulare .....	75.—	358.85
		<hr/>
	Mehreinnahmen 1954	6 604.95
		<hr/>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		24 784.25
		<hr/>

22

**Pflanzengeographische Kommission**

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre .....			2 287.12
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	5 000.—		
Zinsen der Schenkung Prof. Rübel .....	1 041.20		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	509.10		
Beitrag des Nationalfonds an die Veget.			
Kartierung des Creux-du-Van-Gebietes	1 650.—		
Erlös aus Publikationen .....	945.15		
Zinsen Sparhefte .....	76.45	9 221.90	
C. Ausgaben			
Verlag Hans Huber, Bern:			
Heft 33 .....	4 559.20		
Heft 34 .....	3 900.—		
Beitrag an Dr. Urs Schwarz für seine			
Kartierung des Creux-du-Van-Gebietes	1 650.—		
Kümmerly & Frey, Bern .....	370.70		
Reise- und Sitzungsspesen .....	183.25		
Porti- und Bureauspesen .....	13.10		
Beitrag an die S. N. G. ....	250.—		
Konversionssoulte .....	966.25		
Depotgebühren .....	45.50	11 938.—	
		Mehrausgaben 1954	2 716.10
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	Passivsaldo		428.98

23

**Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks**

A. Vortrag vom Vorjahre .....			6 984.25
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	5 000.—		
Beitrag des Schweiz. Nationalfonds an			
Druckkosten .....	11 448.—		
Beitrag der Kiefer-Hablützel-Stiftung ...	9 650.—		
Beiträge des Schweiz. Naturschutzbundes	6 000.—		
Beitrag des Eidg. Forstinspektorats .....	813.35		
Druckbeitrag Dr. Furrer .....	800.—		
Rückvergütung Verrechnungssteuer .....	10.75		
Zinsen Einlageheft .....	127.67	33 849.77	
C. Ausgaben:			
<i>Botanische Subkommission</i>			
Vergütungen an Mitarbeiter .....	2 661.15		
Material .....	36.95		
<i>Geologische Subkommission</i>			
Vergütungen an Mitarbeiter .....	1 817.20		
<i>Hydrologische Subkommission</i> .....	411.60		
<i>Zoologische Subkommission</i> .....	1 346.25		
<i>Publikationen</i> .....	22 310.50		
<i>Verwaltung</i>			
Sitzungs- und Reisespesen .....	1 145.70		
Beitrag an die S. N. G. ....	250.—	29 979.35	
		Mehreinnahmen 1954	3 870.42
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			10 854.67

**Hydrobiologische Kommission**

Fr.

**24**

A. Vortrag vom Vorjahre .....			1 587.26
<b>B. Einnahmen:</b>			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	7 000.—		
Beitrag der EAWAG-Zürich .....	3 000.—		
Beitrag der Schweiz. Vereinigung für Ge- wässerschutz .....	2 000.—		
Druckkostenbeitrag des Schweiz. National- fonds .....	800.—		
Druckkostenbeitrag an Arbeit Dr. Morti- mer .....	315.60		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer .	16.10		
Zinsen Depositenheft .....	57.75	13 189.45	
<hr/>			
<b>C. Ausgaben:</b>			
Birkhäuser, Basel: Zeitschrift für Hydro- logie .....	8 048.—		
Birkhäuser, Basel .....	276.—		
Separata .....	23.45		
Anderson & Weidmann, Zürich, Klischees	892.20		
Klischees .....	447.45		
E. Märki, Zürich: Limnologische Unter- suchungen .....	1 227.90		
Prof. O. Jaag, Zürich: Arbeit im Gelände	508.10		
Redaktion und Herausgabe der Zeitschrift	349.75		
Sitzungsspesen .....	19.80		
Spesen für die Spedition und Porti .....	40.—		
Beitrag an die S. N. G. ....	350.—	12 182.65	
<hr/>			
	Mehreinnahmen 1954		1 006.80
<hr/>			
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			2 594.06
<hr/>			

**Kommission für die hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch**

**25**

A. Vortrag vom Vorjahre .....			7 659.75
<b>B. Einnahmen:</b>			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	1 000.—		
Zinsen Depositenheft .....	122.95		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	37.35	1 160.30	
<hr/>			
<b>C. Ausgaben:</b>			
Beitrag an die S. N. G. ....		50.—	
<hr/>			
	Mehreinnahmen 1954		1 110.30
<hr/>			
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			8 770.05
<hr/>			



## AKTIVEN

## Bilanz vom 31. Dezember 1954

## PASSIVEN 27

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Saldi von Bankrechnungen:					
Gletscher-Kommission .....	<b>19</b>	1 295.—	I. Disponibles Kapital .....	<b>4</b>	44 076.08
Kryptogamen-Kommission .....	<b>20</b>	125.50	Stammkapital .....	<b>5</b>	119 864.19
Kommission für Paläontologische Ab-			Fonds Helene und Cécile Rübel	<b>6</b>	49 000.—
handlungen .....	<b>16</b>	—.—	Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli	<b>7</b>	37 212.97
		1 420.50	Legat Prof. F. A. Forel .....	<b>8</b>	2 600.45
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation <b>17</b>		215 101.70	Rübel-Fonds f. Pflanzengeogr.	<b>9</b>	60 000.—
Reparationsfonds <b>26</b> .....		2 604.07	Fonds für Reservate in Roben-		
Med.-Biologische Gesellschaft .....		2 631.30	hausen .....	<b>10</b>	1 099.90
Obligations, laut Spezifikation <b>17</b> .....		1 230 864.—	Fonds «Stiftung Dr. Joachim		
Obligations Reparationsfonds <b>26</b> .....		24 000.—	de Giacomi» .....	<b>11</b>	326 885.36
Postscheck .....		14 433.72	Fonds «Aargauerstiftung» .....	<b>12</b>	14 886.—
Kasse .....		1 544.64	Fonds Daniel Jenny .....	<b>13</b>	15 197.61
Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen» .....		7 200.—	Zentralfonds .....	<b>14</b>	567 742.87
Passivsaldo:			Luftelektrische Kommission ..	<b>15</b>	4 632.45
Pflanzengeographische Kommission <b>22</b> .....		428.98	Kommission f. d. Schweiz. Palä-		
Gletscher-Kommission <b>19</b> .....		27.48	ontologischen Abhandlungen	<b>16</b>	125 777.97
Kryptogamen-Kommission <b>20</b> .....		655.70			1 368 975.85
			II. Denkschriften-Kommission ...	<b>18</b>	36 051.51
			Kommission f. d. Schweiz. Na-		
			turw. Reisestipendium .....	<b>21</b>	24 784.25
			Kommission f. d. wissensch. Er-		
			forschung des Nationalparks	<b>23</b>	10 854.67
			Hydrobiologische Kommission	<b>24</b>	2 594.06
			Jungfraujoeh-Kommission .....	<b>25</b>	8 770.05
					83 054.54
			III. Reparationsfonds .....	<b>26</b>	26 604.07
			Kreditor: Med.-Biologische Gesellschaft .....		1 251.03
			Transitorische Posten .....		21 026.60
					1 500 912.09
					1 500 912.09

Der Quästor: *Ch. Blanc*

227

**Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S.N.G.  
mit Spezialrechnungsführern**

**Schweizerische Geologische Kommission**

<i>I. Ordentliche Einnahmen:</i>		Fr.
1. Saldo vom 31. Dezember 1953 .....	2 489.26	
2. Kredit der Eidgenossenschaft für 1954 .....	103 000.—	
3. Verkauf von geologischen Publikationen durch den Kommissionsverlag Kümmerly & Frey, Bern ....	4 483.95	
4. Personalbeiträge von 2 % an die AHV .....	766.92	
5. Zinsen Bank (netto) und Rückzahlungen.....	613.15	
	<u>Total der Einnahmen</u>	111 353.28
<i>II. Ausgaben:</i>		
A. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnschliffe .....	19 163.45	
B. Vorbereitung des Drucks, Gehalt der Adjunkten, Löhne der Zeichner, topogr. Karten, Pläne, Kon- ferenzen, Varia .....	40 508.47	
C. Druck von geologischen Karten .....	31 360.15	
Druck von geologischen Texten usw. .	<u>4 004.10</u>	35 364.25
D. Leitung und Verwaltung, Remuneration des Prä- sidenten, des Sekretärs und des Kassiers, Telephon, Porti, Versicherungen (Lager, Mobiliar, Unfall), Unkostenbeitrag an Zentralvorstand der S.N.G....	<u>12 803.95</u>	
	<u>Total der Ausgaben</u>	107 840.12
<i>III. Aktivalsaldo</i> am 31. Dezember 1954 .....		<u>3 513.16</u>

Der Rechnungsführer: *O. P. Schwarz*

**Schweizerische Geodätische Kommission**

Fr. **29**

A. Vortrag vom Vorjahre, Passivsaldo .....			523.60
B. Einnahmen:			
Bundesbeitrag .....	58 000.—		
Zinserlös .....	363.95		
Verkauf von Veröffentlichungen .....	52.—	58 415.95	
C. Ausgaben:			
Gehalt für 3 Ingenieure .....	39 807.—		
Lohn für Hilfskraft (Techniker) .....	10 362.20		
Beiträge an AHV .....	1 489.10		
Unfallversicherung .....	552.20		
Schweiz. Mobiliarversicherung .....	57.20		
Feldarbeiten der Ingenieure .....	5 459.30		
Bureauauslagen in Zürich .....	951.80		
Kommissionssitzungen .....	491.70		
Delegation an die X. Hauptversammlung der UGGI .....	600.—		
Procès-verbaux 1953 und 1954 .....	1 791.—		
Andere Druckkosten .....	109.85		
Verwaltung in Bern .....	282.30		
Beitrag an die S.N.G. ....	580.—	62 533.65	
		Mehrausgaben 1954	4 117.70
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		Passivsaldo	4 641.30

Der Präsident: Prof. C. F. Baeschlin

**Schweizerische Geotechnische Kommission**

**30**

A. Vortrag vom Vorjahr .....			2 712.48
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	15 000.—		
Büchererlös 1954 .....	1 608.90		
Beiträge und Rückvergütungen von dritter Seite .....	1 881.95	18 490.85	
C. Ausgaben:			
Verwaltung (Bureau, Sitzungen) .....	3 634.85		
Beiträge an Verbände .....	150.—		
Untersuchungsarbeiten betreffend:			
Erzlagerstätten .....	4 689.60		
Phosphatvorkommen Val Cadlimo .....	3 888.45		
Mineralfunde der Schweizer Alpen .....	246.75		
Straßenbaugesteine .....	1 833.10		
Erdöl .....	207.—		
Verschiedene nutzbare Gesteine .....	357.90		
Disthenvorkommen .....	1 457.15		
Quarzvorkommen .....	91.90		
Sammlung der Analysen schweiz. Gesteine	2 532.40		
Erfahrungen beim Stollenbau .....	588.—		
Bücher, Buchbinder, Bibliographie .....	545.23		
Versicherungen .....	304.80		
Anteil des Büchererlöses der Hydro- logischen Kommission .....	36.—	20 563.13	
		Mehrausgaben 1954	2 072.28
		Aktivsaldo	640.20

Der Präsident: Prof. F. de Quervain



**Euler-Fonds**

*I. Betriebsrechnung*

<i>Einnahmen:</i>		Fr.
a) Beiträge der Euler-Gesellschaft:		
Mitgliederbeiträge .....	3 175.—	
Außerordentliche Beiträge .....	30 075.—	33 250.—
b) Zinsen .....		4 539.30
c) Eingänge aus Abonnements .....		24 557.55
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) .....		1 825.80
		<u>64 172.65</u>
 <i>Ausgaben:</i>		
a) Druck von Band I/27 .....	21 345.55	
Redaktorenhonorare für I/27 .....	5 040.—	
Druck von Band II/12 .....	21 484.10	
Redaktorenhonorare für II/12 .....	6 240.—	
Papierereinkauf .....	23 436.60	
Versandspesen .....	809.75	78 356.—
b) Allgemeine Unkosten:		
1. Reisespesen .....	185.60	
2. Versicherungsprämien .....	538.35	
3. Drucksachen (Prospekte USA) .....	1 197.15	
4. Porti, Telephon, Postscheck .....	158.40	
5. Diverse Spesen, Bankspesen .....	408.—	
	<u>2 487.50</u>	
./.. Verkauf von Separata: Vorrede II/12 .....	600.—	1 887.50
		<u>80 243.50</u>

*II. Vermögensstatus*

Am 31. Dezember 1953 betrug der Euler-Fonds .....		104 255.49
Einnahmen im Berichtsjahr .....	64 172.65	
Ausgaben im Berichtsjahr .....	<u>80 243.50</u>	
<i>Ausgabenüberschuß</i> .....		16 070.85
<i>Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1954</i> .....		<u>88 184.64</u>

*III. Schlußbilanz*

	Aktiva	Passiva
Bankguthaben .....	966.—	
Postscheck .....	6 185.64	
Wertschriften .....	190 000.—	
Debitoren .....	750.—	
Kreditoren .....		1 140.—
Rückstellung für in Auftrag gegebene Bände .....		79 000.—
Vorausbezahlte Subskriptionen .....		29 577.—
Euler-Fonds-Konto .....		88 184.64
	<u>197 901.64</u>	<u>197 901.64</u>

Der Schatzmeister: *Ch. Zoelly*

Hydrologische Kommission

Fr.

32

A. Vortrag vom Vorjahre .....		981.10
B. Einnahmen:		
Bundeskredit .....	6 000.—	
Rückvergütungen für die Hydrologische Bibliographie 1948—1952:		
Von der Eidg. Inspektion für Forstwesen .....	600.—	
Von der Gletscherkommission der S. N. G. ....	600.—	
Für den Verkauf von Publikationen:		
Von der Geotechnischen Kommission der S. N. G. ....	36.—	
	Total Einnahmen	<u>7 236.—</u>

C. Ausgaben:

1. Büro, Sitzungen:

a) Büromaterial, Lichtpausen, Schreibarbeiten, Porti und Taxen .....	215.65	
b) Sitzungen, Reisespesen .....	495.65	
c) Beitrag an die S. N. G. ....	60.—	771.30

2. Studien im Maggiagebiet:

a) Große Thermometerhütte mit Untergestell .....	620.—	
b) Feldarbeiten, Transporte, Montagen, Salz, Vaselineöl, div. Verbrauchsmaterial und Spesen .....	2 191.85	2 811.85

3. Studien im Gebiet der Baye de Montreux:

Reisespesen, Feldzulagen für Beobachter und Gehilfen		481.75
--	--	--------

4. Studien im Gebiet des Aletschgletschers:

a) Reisespesen, Feldzulagen für Beobachter und Ge- hilfen .....	1 412.70	
b) Transporte und Material .....	46.35	1 459.05

4. Publikationen:

Hydrologische Bibliographie 1948—1952 (Restzahlung)		572.80
---	--	--------

Total Ausgaben 6 096.75

Rekapitulation:

A. Vortrag vom Vorjahre .....		981.10
B. Einnahmen .....	7 236.—	
C. Ausgaben .....	6 096.75	
Mehreinnahmen .....		1 139.25
Saldo am 31. Dezember 1954 .....		2 120.35
Rückstellungen .....		900.—
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>1 220.35</u>

Der Präsident: G. Schnitter